

Bruksela, 27 września 2021 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2021/0303(NLE)

12271/21
ADD 1

UK 215
SOC 545
EMPL 397

WNIOSEK

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	23 września 2021 r.
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, sekretarz generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2021) 593 final
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do dokumentu Wniosek Decyzja Rady ustalająca stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej w sprawie przyjęcia decyzji o zmianie tej umowy

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2021) 593 final.

Załącznik: COM(2021) 593 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 23.9.2021 r.
COM(2021) 593 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do dokumentu

Wniosek Decyzja Rady

**ustalająca stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach
Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa
Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty
Energii Atomowej w sprawie przyjęcia decyzji o zmianie tej umowy**

**DECYZJA NR [...] /2021 WSPÓLNEGO KOMITETU USTANOWIONEGO UMOWĄ
O WYSTĄPIENIU ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA WIELKIEJ BRYTANII I
IRLANDII PÓŁNOCNEJ Z UNII EUROPEJSKIEJ I EUROPEJSKIEJ WSPÓLNOTY
ENERGII ATOMOWEJ**

z dnia...

**zmieniająca Umowę o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii
i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej**

WSPÓLNY KOMITET,

uwzględniając Umowę o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej¹ (zwaną dalej „umową o wystąpieniu”), w szczególności jej art. 164 ust. 5 lit. d),
a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Art. 164 ust. 5 lit. d) umowy o wystąpieniu umożliwia Wspólnemu Komitetowi ustanowionemu na podstawie jej art. 164 ust. 1 („Wspólny Komitet”) przyjmowanie decyzji zmieniających tę umowę, pod warunkiem że takie zmiany są konieczne, by poprawić błędy, uzupełnić brakujące informacje lub skorygować inne niedociągnięcia, lub zaradzić sytuacjom nieprzewidzianym w chwili podpisywania umowy, oraz z zastrzeżeniem że takie decyzje nie zmieniają istotnych elementów umowy. Zgodnie z art. 166 ust. 2 umowy o wystąpieniu decyzje przyjmowane przez Wspólny Komitet są wiążące dla Unii i Zjednoczonego Królestwa. Unia i Zjednoczone Królestwo muszą wykonywać takie decyzje, które wywierają takie same skutki prawne, jak umowa o wystąpieniu.
- (2) Ze względu na pewność prawa należy zmienić część I załącznika I do umowy o wystąpieniu poprzez dodanie pięciu decyzji i dwóch zaleceń Komisji Administracyjnej ds. Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego, które nie zostały wymienione w części I załącznika I do umowy o wystąpieniu, oraz poprzez usunięcie dwóch decyzji, które zostały zastąpione nowymi decyzjami,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W umowie o wystąpieniu wprowadza się następujące zmiany:

- (1) W części I załącznika I do umowy o wystąpieniu w sekcji „Mające zastosowanie ustawodawstwo (seria A)” dodaje się zalecenie nr A1 Komisji Administracyjnej ds. Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego w sprawie wydawania

¹ [Dz.U. L 29 z 31.1.2020, s. 7.](#)

poświadczenia, o którym mowa w art. 19 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 987/2009²;

- (2) W części I załącznika I do umowy o wystąpieniu w sekcji „Elektroniczna wymiana danych (seria E)” dodaje się decyzję nr E6 Komisji Administracyjnej ds. Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego dotyczącą ustalania, kiedy w systemie elektronicznej wymiany informacji dotyczących zabezpieczenia społecznego (EESSI) wiadomość elektroniczna uważana jest za doręczoną zgodnie z prawem³.
- (3) W części I załącznika I do umowy o wystąpieniu w sekcji „Kwestie przekrojowe (seria H)” dodaje się decyzję nr H9 Komisji Administracyjnej ds. Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego w sprawie odroczenia terminów, o których mowa w art. 67 i 70 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 987/2009, jak również w decyzji nr S9 ze względu na pandemię COVID-19⁴;
- (4) W części I załącznika I do umowy o wystąpieniu w sekcji „Kwestie horyzontalne (seria H)” dodaje się decyzję nr H10 Komisji Administracyjnej ds. Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego w sprawie sposobu funkcjonowania i składu Komisji Technicznej ds. Przetwarzania Danych przy Komisji Administracyjnej ds. Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego⁵;
- (5) W części I załącznika I do umowy o wystąpieniu w sekcji „Kwestie przekrojowe (seria H)” dodaje się decyzję nr H11 Komisji Administracyjnej ds. Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego w odniesieniu do odroczenia terminów, o których mowa w art. 67 i 70 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 987/2009, jak również w decyzji nr S9 ze względu na pandemię COVID-19⁶;
- (6) W części I załącznika I do umowy o wystąpieniu w sekcji „Kwestie horyzontalne (seria H)” dodaje się zalecenie nr H2 Komisji Administracyjnej ds. Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego w sprawie włączenia elementów uwierzytelniających dokumenty przenośne wydane przez instytucję państwa członkowskiego i poświadczających sytuację danej osoby do celów stosowania rozporządzeń Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 883/2004 i (WE) nr 987/2009⁷;
- (7) W części I załącznika I do umowy o wystąpieniu w sekcji „Ubezpieczenia zdrowotne (seria S)” dodaje się decyzję nr S11 Komisji Administracyjnej ds. Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego dotyczącą procedur zwrotu kosztów w celu wykonania art. 35 i 41 rozporządzenia (WE) nr 883/2004⁸;
- (8) w części I załącznika I do umowy o wystąpieniu usuwa się następujące tytuły aktów:

² Dz.U. C 183 z 29.5.2018, s. 5.

³ Dz.U. C 355 z 4.10.2018, s. 5.

⁴ Dz.U. C 259 z 7.8.2020, s. 9.

⁵ Dz.U. C 89 z 16.3.2021, s. 6.

⁶ Dz.U. C 170 z 6.5.2021, s. 4.

⁷ Dz.U. C 147 z 29.4.2019, s. 6.

⁸ Dz.U. C 236 z 18.6.2021, s. 4.

Decyzja nr H8 Komisji Administracyjnej ds. Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego w sprawie sposobu funkcjonowania i składu Komisji Technicznej ds. Przetwarzania Danych przy Komisji Administracyjnej ds. Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego, która została zastąpiona decyzją nr H10 Komisji Administracyjnej ds. Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego w sprawie sposobu funkcjonowania i składu Komisji Technicznej ds. Przetwarzania Danych przy Komisji Administracyjnej ds. Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego;

Decyzja nr S9 Komisji Administracyjnej ds. Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego dotycząca procedur zwrotu kosztów w celu wykonania art. 35 i 41 rozporządzenia (WE) nr 883/2004, zastąpiona decyzją nr S11 Komisji Administracyjnej ds. Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego dotyczącą procedur zwrotu kosztów w celu wykonania art. 35 i 41 rozporządzenia (WE) nr 883/2004.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej przyjęciu.
Sporządzono w...dnia [...] r.

W imieniu Wspólnego Komitetu

Współprzewodniczący